



Labour force information

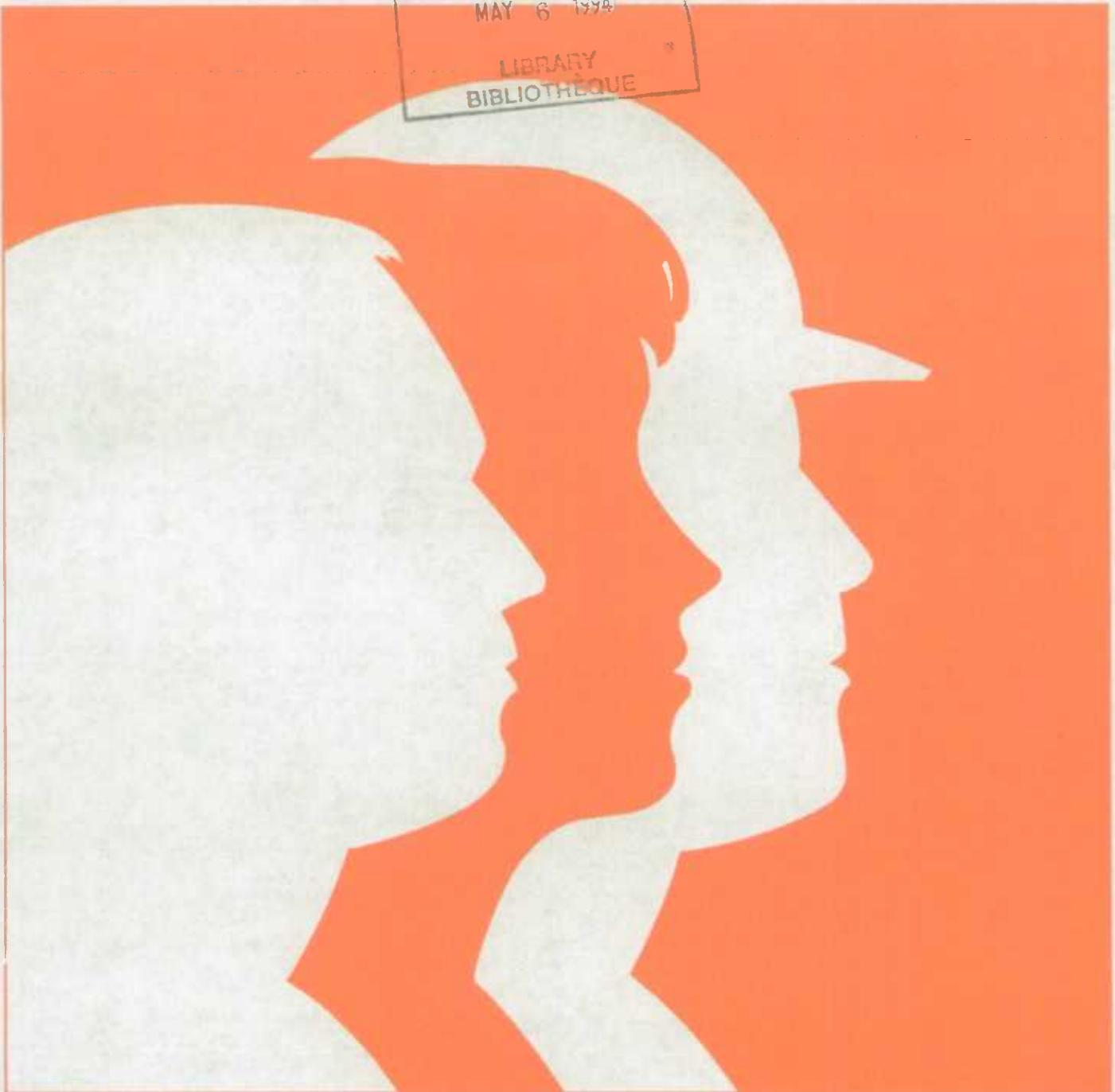
For the week ended
April 16, 1994

Not for release before 7 A.M. E.D.T.
Friday, May 6, 1994

Information population active

Pour la semaine terminée
16 avril 1994

Ne pas publier avant 7 heures (HAE)
Vendredi 6 mai 1994



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Force Survey Section,
Household Surveys Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9448) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Price: Canada: \$10.00, \$100.00 annually
United States: US\$12.00, US\$120.00 annually
Other Countries: US\$14.00, US\$140.00 annually

To order Statistics Canada publications. Please call our National toll-free line 1-800-287-6677

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, Science and Technology, 1994. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Section de l'Enquête sur la population active,
Division des Enquête-ménages,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9448) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Prix: Canada: 10,00 \$, 100,00 \$ par année
États-Unis: 12,00 \$ US, 120,00 \$ US par année
Autres pays: 14,00 \$ US, 140,00 \$ US par année

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

TABLE OF CONTENTS

	<u>Page</u>
Commentary	C2
Notes to data users	C5
Chart	G1

LIST OF STATISTICAL TABLES

<u>Table</u>		<u>Page</u>
1. Seasonally adjusted estimates and change over previous period, Canada	T1	T1
2. Seasonally adjusted estimates and change over previous period, Provinces	T3	T3
3. Seasonally adjusted estimates of employment by industry and change over previous period, Canada	T6	T6
4. Seasonally adjusted estimates of full-time and part-time employment by sex, and change over previous period, Canada	T6	T6
5. Unadjusted estimates by age and sex and year-to-year change, Canada	T7	T7
6. Unadjusted estimates by sex and province and year-to-year change	T8	T8
7. Unadjusted employment by industry and year-to-year change, Canada and Provinces	T9	T9
8A. Estimates by Metropolitan areas, seasonally adjusted and actual, three-month moving averages	T10	T10
9A. Estimates by Economic region, three month moving average	T12	T12
10. Three-month average seasonally adjusted regional unemployment rates used by the Unemployment Insurance Program	T13	T13

For information on survey coverage and concepts, see notes in The Labour Force, catalogue 71-001.

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
Commentaire	C2
Notes aux utilisateurs des données	C5
Graphique	G1

LISTE DES TABLEAUX STATISTIQUES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada	T1	T1
2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces	T3	T3
3. Estimations désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité et variation depuis la période précédente, Canada	T6	T6
4. Estimations désaisonnalisées de l'emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et variation depuis la période précédente, Canada	T6	T6
5. Estimations non désaisonnalisées selon l'âge et le sexe et variation annuelle, Canada	T7	T7
6. Estimations non désaisonnalisées selon le sexe et la province et variation annuelle	T8	T8
7. Emploi non désaisonné selon la branche d'activité et variation annuelle, Canada et provinces	T9	T9
8A. Estimations selon la région métropolitaine, données désaisonnalisées et brutes, moyennes mobiles de trois mois	T10	T10
9A. Estimations selon la région économique, moyenne mobile de trois mois	T12	T12
10. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisé par le régime d'assurance-chômage	T13	T13

Pour plus d'information sur la couverture d'enquête et les concepts, consulter les notes dans La population active, 71-001 au catalogue.

COMMENTARY

COMMENTAIRE

Overview

Estimates from the Labour Force Survey showed employment unchanged in April. Gains in manufacturing employment from the previous two months held steady, and employment in construction increased for the third consecutive month, with offsetting losses in other industries. The unemployment rate rose 0.4 percentage points to 11.0%, mostly the result of a sharp increase in the number of adults entering the labour force in search of work.

Aperçu

Les estimations de l'Enquête sur la population active montrent que l'emploi n'a pas varié en avril. Les gains des deux mois précédents dans les industries manufacturières se sont maintenus, et l'emploi dans la construction a augmenté pour le troisième mois d'affilé, ce qui compensait des baisses dans d'autres branches d'activité. Le taux de chômage a monté de 0,4 point de pourcentage à 11,0 %, due principalement à la forte hausse du nombre d'adultes entrant sur le marché du travail à la recherche d'emploi.

Employment - Emploi

Employment gains hold

Following strong employment growth in February and March, employment was little changed in April. For adults aged 25 and over, employment increased 18,000 in April. Employment has been increasing for adults since April 1992, gaining 432,000 (+4.2%). Over this period, the percentage of adults employed edged up from 58.9% to 59.2%, remaining well below the pre-recession peak of 62.4% in April 1990.

For youths aged 15 to 24, employment decreased 17,000 in April. While employment among adults has been recovering over the past two years, employment for youths has fallen 81,000 (-4.0%). Since its peak in January 1989, employment for youths has dropped 485,000 (-20.1%), and the percentage employed has dropped 11.2 percentage points from 62.8% to 51.6%.

Les gains de l'emploi se maintiennent

Suite à de fortes hausses en février et mars, l'emploi a peu changé en avril. Chez les adultes âgés de 25 ans et plus, l'emploi a augmenté de 18 000 en avril. L'emploi a monté chez les adultes depuis avril 1992, portant les gains à 432 000 (+4,2 %). Au cours de cette période, le pourcentage d'adultes avec un emploi a légèrement augmenté de 58,9 % à 59,2 %, demeurant bien en deçà du sommet de 62,4 % d'avant récession, en avril 1990.

Chez les jeunes de 15 à 24 ans, l'emploi a baissé de 17 000 en avril. Alors que les adultes récupéraient des emplois au cours des deux dernières années, les jeunes en perdaient 81 000 (-4,0 %). Depuis le sommet atteint en janvier 1989, l'emploi chez les jeunes a tombé de 485 000 (-20,1 %) et le pourcentage avec un emploi a diminué de 11,2 points de pourcentage passant de 62,8 % à 51,6 %.

Full-time employment edged up 17,000, bringing gains over the last three months to 100,000. In April, the increase in full-time employment occurred among adult women (+42,000), while their part-time employment was down.

Employment in manufacturing held steady in April, after gains totalling 74,000 in February and March. Construction employment increased by 23,000 in April, bringing gains over the last three months to 83,000. Employment also increased in transportation, communication and other utilities (+19,000), while it declined by 19,000 in trade, and by 12,000 in public administration.

In April, employment in Manitoba increased by 7,000 (+1.4%). This brings the total gain over the last three months to 10,000 and offsets January's sharp decline. Employment edged up in Ontario (+0.3%), bringing gains over the last three months to 49,000 (+1.0%), and offsetting the loss of 41,000 in January. There was little change in employment in the other provinces.

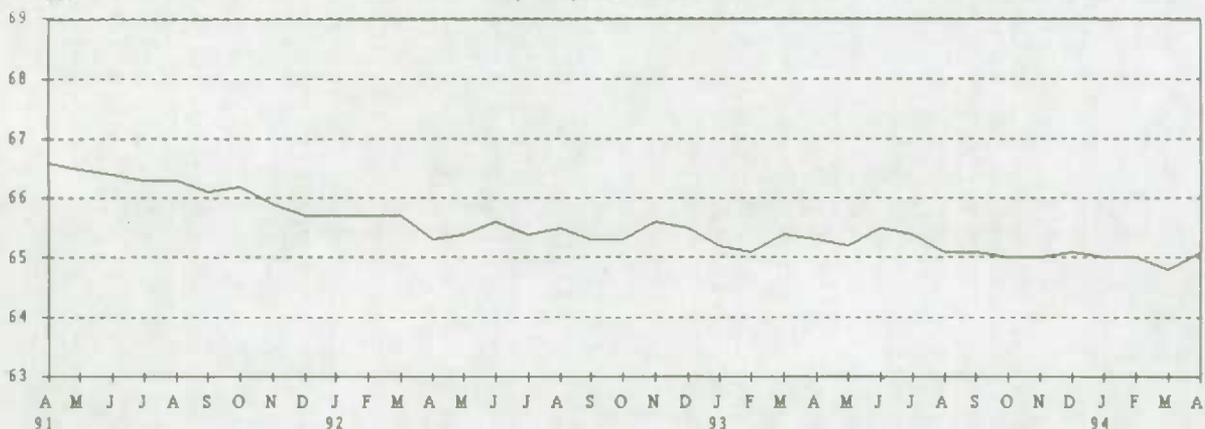
L'emploi à temps plein enregistre une légère hausse de 17 000, ce qui porte à 100 000 les gains des trois derniers mois. En avril, l'augmentation de l'emploi à temps plein est concentrée chez les femmes adultes (+42 000), pendant que l'emploi à temps partiel chez celles-ci est à la baisse.

L'emploi dans les industries manufacturières s'est maintenu en avril, après des gains totalisant 74 000 en février et mars. Dans la construction, l'emploi augmente de 23 000 en avril, ce qui porte à 83 000 la progression survenue au cours des trois derniers mois. L'emploi connaît aussi une hausse dans les transports, communications et autres services d'utilité publique (+19 000), mais il diminue de 19 000 dans le commerce et de 12 000 dans l'administration publique.

En avril, l'emploi au Manitoba enregistre une hausse de 7 000 (+1,4 %). Ceci porte à 10 000 la progression survenue depuis les trois derniers mois et se trouve à compenser la forte baisse affichée en janvier. L'emploi augmente légèrement en Ontario (+0,3 %), portant les gains des trois derniers mois à 49 000 (+1,0 %), annulant les baisses totalisant 41 000 en janvier. Il y a eu peu de changement dans le niveau d'emploi dans les autres provinces.

Participation Rate - Taux d'activité

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



More adults in the labour force

In April, there were 65,000 more persons looking for work, due mainly to an increase of 70,000 adults in the labour force. The unemployment rate increased 0.4 to 11.0%, following a decrease of 0.5 percentage points in March. The participation rate rose 0.3 to 65.1%, the first increase in 1994.

Augmentation des adultes dans la population active

En avril, il y avait 65 000 personnes de plus qui se cherchaient un emploi, due principalement à une hausse de 70 000 adultes dans la population active. Le taux de chômage monte de 0,4 à 11,0 %, suite à un déclin de 0,5 point de pourcentage en mars. Le taux d'activité augmente de 0,3 à 65,1 %, la première hausse à survenir en 1994.

The increase in the level of unemployment was concentrated among adult men (+42,000) and was due mainly to growth in the number of men entering the labour force (+30,000). The unemployment rate for adult men increased 0.6 percentage points to 10.1%.

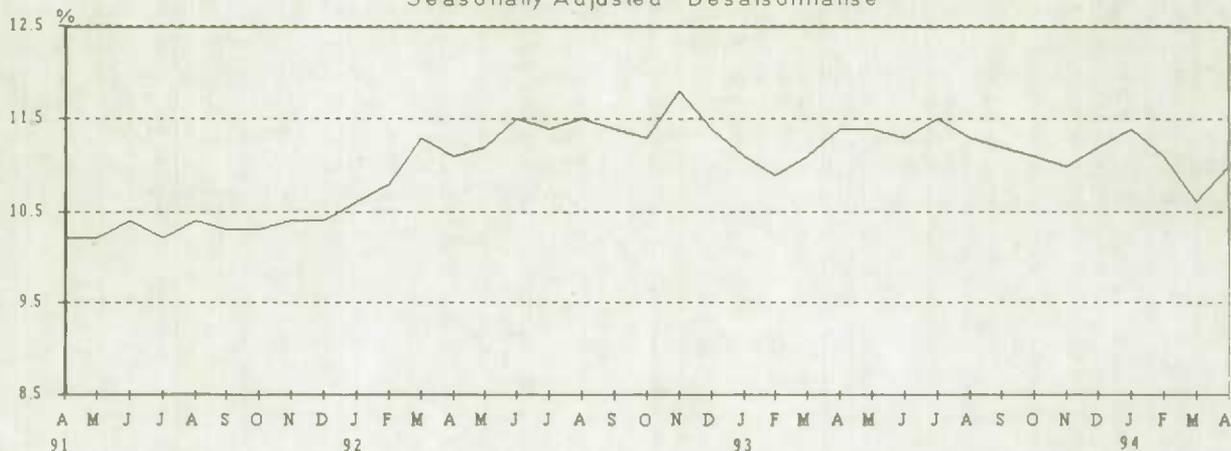
For youths, employment losses resulted in a rise in unemployment (+13,000). The unemployment rate among youths increased 0.6 percentage points to 17.4%, while their participation rate edged down to 62.5% (-0.1).

La hausse du niveau de chômage se produit surtout chez les hommes adultes (+42 000) et s'explique principalement par une hausse dans le nombre d'hommes entrant dans la population active (+30 000). Le taux de chômage chez les hommes adultes a augmenté de 0,6 point de pourcentage pour se fixer à 10,1 %.

Chez les jeunes, le fléchissement de l'emploi s'est traduit par une hausse du chômage (+13 000). Le taux de chômage s'élève de 0,6 point de pourcentage pour atteindre 17,4 %, alors que le taux d'activité tombe à 62,5 % (-0,1).

Unemployment Rate - Taux de Chômage

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisé



By province, the levels and rates of unemployment for April and the monthly changes were as follows:

Selon la province, les niveaux et les taux de chômage en avril et leurs variations mensuelles sont les suivants:

	Level '000 Niveau	Change - Variation	Rate % Taux	Change - Variation	
Newfoundland	49	+ 5	20.3	+ 1.6	Terre-Neuve
Prince Edward Island	12	+ 1	18.2	+ 0.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	59	+ 2	13.8	+ 0.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	43	+ 1	13.2	+ 0.4	Nouveau-Brunswick
Québec	435	+ 34	12.6	+ 0.9	Québec
Ontario	550	+ 9	10.2	+ 0.1	Ontario
Manitoba	52	0	9.5	- 0.1	Manitoba
Saskatchewan	37	+ 3	7.8	+ 0.6	Saskatchewan
Alberta	122	- 2	8.8	- 0.1	Alberta
British Columbia	185	+ 18	10.4	+ 1.0	Colombie-Britannique

Notes to Data Users

1. Labour Force Annual Averages 1993 catalogue no. 71-220 is now available.

Highlighted in this publication is an in-depth article describing long-term employment trends by their occupational distribution. This publication presents annual averages for those estimates published monthly in The Labour Force catalogue no. 71-001. It also contains a broader range of provincial and sub-provincial annual average estimates.

2. In January of each year the seasonally adjusted series of the Labour Force Survey are revised to reflect the data collected over the previous year. The publication Historical Labour Force Statistics (Cat. 71-201), containing revised seasonally adjusted data and other historical series, is now available. The data from this publication are also available on diskette in a menu-driven format. The above data are now available on CANSIM.

3. The next twelve release dates are:

June	10	December	2
July	8	January/95	6
August	5	February	10
September	9	March	10
October	7	April	7
November	4	May	5

Notes aux utilisateurs des données

1. La publication intitulée Moyennes annuelles de la population active 1993, numéro 71-220 au catalogue, est maintenant disponible.

Le point saillant de cette publication est un article détaillé décrivant les tendances à long-terme de l'emploi par groupes de professions. Cette publication contient les moyennes annuelles des estimations publiées mensuellement dans La population active numéro 71-001 au catalogue. Elle contient aussi des estimations de moyennes annuelles plus détaillées aux niveaux provincial et infraprovincial.

2. À chaque année, au mois de janvier, les séries désaisonnalisées de l'Enquête sur la population active sont révisées pour refléter l'impact des informations recueillies au cours de la dernière année. La publication Statistiques chronologiques sur la population active (71-201 au catalogue), qui contient les données désaisonnalisées révisées et d'autres séries chronologiques, est maintenant disponible. Les données de cette publication sont aussi disponibles sur diskettes et sont dirigées par menu. Ces données sont présentement disponibles sur CANSIM.

3. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Juin	10	Décembre	2
Juillet	8	Janvier/95	6
Août	5	Février	10
Septembre	9	Mars	10
October	7	Avril	7
Novembre	4	Mai	5

4. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. E.D.T.

4. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 heure (HAE) le jour même de leur diffusion.

For further information call:

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphoner à:

Doug Drew	(613) 951-4720
Jean-Marc Lévesque	(613) 951-2301
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Mike Sheridan	(613) 951-9480
Alain Baril	(613) 951-3325

Information Line	
Ligne d'information	(613) 951-9448

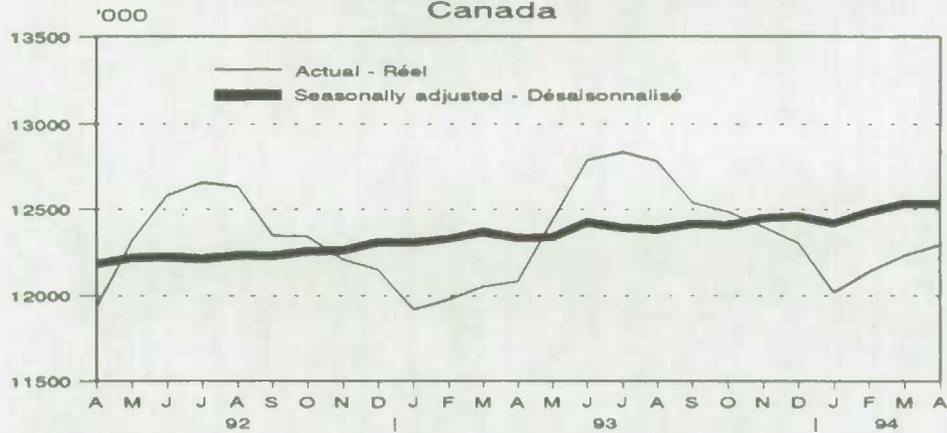
Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

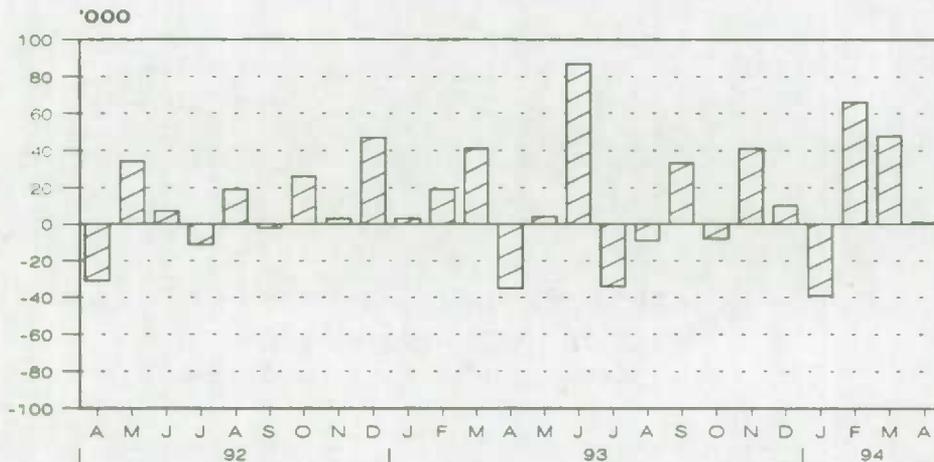
Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

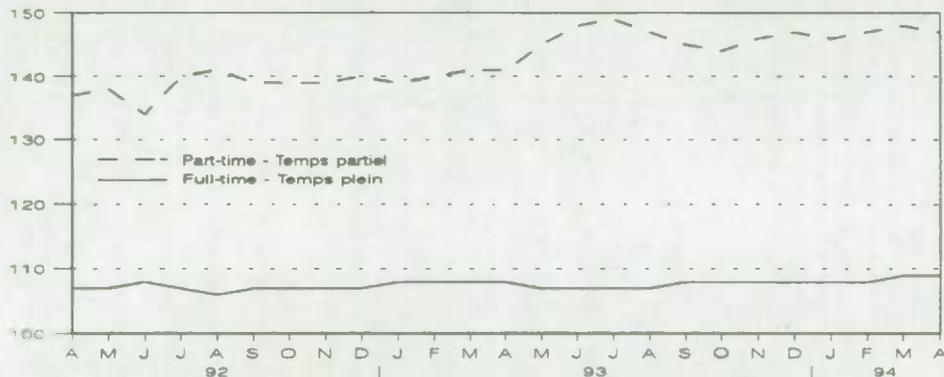
Employment (actual and seasonally adjusted)
L'emploi (réel et désaisonné)
Canada



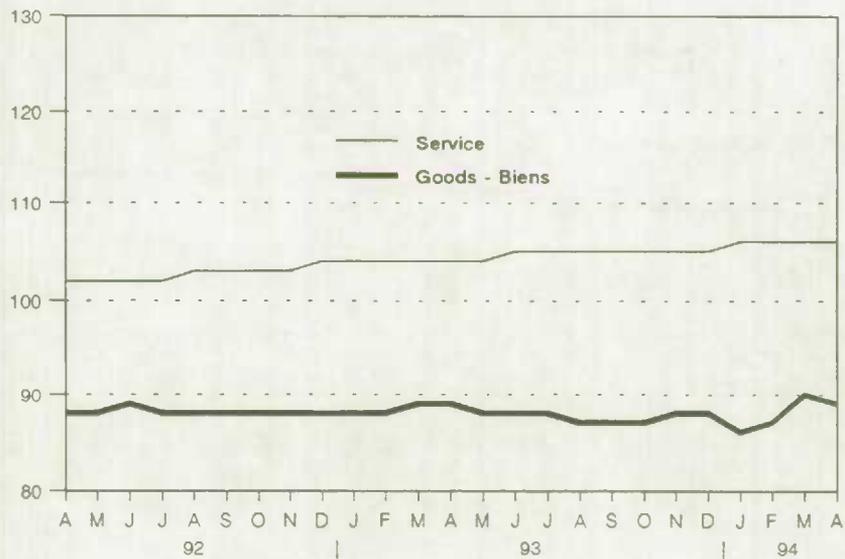
Month-to-month changes in employment
Variations mensuelles de l'emploi
(seasonally adjusted - désaisonnées)



Index of full-time/part-time employment
Indice de l'emploi à temps plein/temps partiel
(1981 = 100)



Index of employment in goods/service producing
 Indice de l'emploi dans les biens/services
 (JAN89 = 100)



Employment/population ratio
 Rapport emploi-population
 (seasonally adjusted - désaisonnalisés)

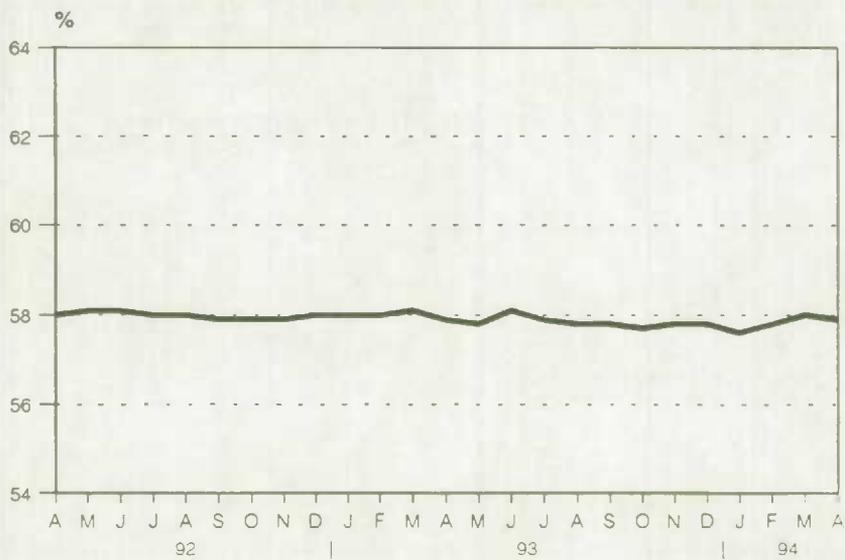


TABLE 1. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Canada.
 TABLEAU 1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	April 1994	March 1994	February 1994	January 1994	December 1993	November 1993	I 1994	IV 1993	III 1993	II 1993
	Avril	Mars	Février	Janvier	Décembre	Novembre				
	thousands - milliers									
Labour force - Population active										
Both sexes - Les deux sexes	14,081	14,015	14,044	14,011	14,026	13,980	14,023	13,989	13,977	13,948
	66	-29	33	-15	46	18	34	12	29	80
15-24 years - ans	2,334	2,338	2,366	2,357	2,364	2,364	2,354	2,357	2,351	2,373
	-4	-28	9	-7	0	22	-3	6	-22	11
25 years and over - ans et plus	11,747	11,677	11,678	11,654	11,662	11,616	11,670	11,633	11,626	11,575
	70	-1	24	-8	46	-4	37	7	51	70
Males - Hommes	7,733	7,710	7,726	7,694	7,685	7,651	7,710	7,659	7,658	7,649
	23	-16	32	9	34	10	51	1	9	20
15-24 years - ans	1,231	1,238	1,253	1,240	1,238	1,233	1,244	1,233	1,237	1,252
	-7	-15	13	2	5	6	11	-4	-15	-3
25 years and over - ans et plus	6,502	6,472	6,473	6,454	6,447	6,418	6,466	6,426	6,422	6,396
	30	-1	19	7	29	4	40	4	26	22
Females - Femmes	6,348	6,305	6,318	6,317	6,341	6,329	6,313	6,330	6,319	6,299
	43	-15	1	-24	12	8	-17	11	20	61
15-24 years - ans	1,103	1,100	1,113	1,117	1,126	1,131	1,110	1,124	1,114	1,120
	3	-13	-4	-9	-5	16	-14	10	-6	13
25 years and over - ans et plus	5,245	5,205	5,205	5,200	5,215	5,198	5,203	5,206	5,205	5,179
	40	0	5	-15	17	-8	-3	1	26	48
Employment - Emploi										
Both sexes - Les deux sexes	12,534	12,533	12,485	12,419	12,458	12,448	12,479	12,438	12,396	12,366
	1	48	66	-39	10	41	41	42	30	31
15-24 years - ans	1,929	1,946	1,938	1,935	1,956	1,947	1,940	1,945	1,933	1,941
	-17	8	3	-21	9	16	-5	12	-8	-11
25 years and over - ans et plus	10,605	10,587	10,547	10,484	10,502	10,501	10,539	10,493	10,463	10,424
	18	40	63	-18	1	25	46	30	39	41
Males - Hommes	6,843	6,860	6,825	6,776	6,797	6,780	6,820	6,777	6,747	6,743
	-17	35	49	-21	17	26	43	30	4	-5
15-24 years - ans	995	1,000	998	994	1,000	989	997	991	986	993
	-5	2	4	-6	11	6	6	5	-7	-13
25 years and over - ans et plus	5,848	5,860	5,827	5,782	5,797	5,791	5,823	5,786	5,761	5,750
	-12	33	45	-15	6	20	37	25	11	8
Females - Femmes	5,691	5,673	5,660	5,643	5,661	5,668	5,659	5,661	5,649	5,623
	18	13	17	-18	-7	15	-2	12	26	35
15-24 years - ans	934	946	940	941	956	958	942	954	947	948
	-12	6	-1	-15	-2	10	-12	7	-1	1
25 years and over - ans et plus	4,757	4,727	4,720	4,702	4,705	4,710	4,716	4,707	4,702	4,674
	30	7	18	-3	-5	5	9	5	28	33
Unemployment - Chômage										
Both sexes - Les deux sexes	1,547	1,482	1,559	1,592	1,568	1,532	1,544	1,552	1,581	1,582
	65	-77	-33	24	36	-23	-8	-29	-1	50
15-24 years - ans	405	392	428	422	408	417	414	412	418	431
	13	-36	6	14	-9	6	2	-6	-13	21
25 years and over - ans et plus	1,142	1,090	1,131	1,170	1,160	1,115	1,130	1,140	1,164	1,151
	52	-41	-39	10	45	-29	-10	-24	13	29
Males - Hommes	890	850	901	918	888	871	890	882	912	906
	40	-51	-17	30	17	-16	8	-30	6	24
15-24 years - ans	236	238	255	246	238	244	246	242	251	259
	-2	-17	9	8	-6	0	4	-9	-8	10
25 years and over - ans et plus	654	612	646	672	650	627	643	640	661	646
	42	-34	-26	22	23	-16	3	-21	15	14
Females - Femmes	657	632	658	674	680	661	655	670	670	677
	25	-26	-16	-6	19	-7	-15	0	-7	26
15-24 years - ans	169	154	173	176	170	173	168	170	167	172
	15	-19	-3	6	-3	6	-2	3	-5	11
25 years and over - ans et plus	488	478	485	498	510	488	487	500	503	505
	10	-7	-13	-12	22	-13	-13	-3	-2	15

TABLE 1. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Canada.
 TABLEAU 1. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	I 1994	IV 1993	III 1993	II 1993
	per cent - pourcentage									
Unemployment rates • Taux de chômage										
Both sexes - Les deux sexes	11.0	10.6	11.1	11.4	11.2	11.0	11.0	11.1	11.3	11.3
	0.4	-0.5	-0.3	0.2	0.2	-0.1	-0.1	-0.2	0.0	0.3
15-24 years - ans	17.4	16.8	18.1	17.9	17.3	17.6	17.6	17.5	17.8	18.2
	0.6	-1.3	0.2	0.6	-0.3	0.1	0.1	-0.3	-0.4	0.8
25 years and over - ans et plus	9.7	9.3	9.7	10.0	9.9	9.6	9.7	9.8	10.0	9.9
	0.4	-0.4	-0.3	0.1	0.3	-0.2	-0.1	-0.2	0.1	0.1
Males - Hommes	11.5	11.0	11.7	11.9	11.6	11.4	11.5	11.5	11.9	11.8
	0.5	-0.7	-0.2	0.3	0.2	-0.2	0.0	-0.4	0.1	0.2
15-24 years - ans	19.2	19.2	20.4	19.8	19.2	19.8	19.8	19.6	20.3	20.7
	0.0	-1.2	0.6	0.6	-0.6	-0.1	0.2	-0.7	-0.4	0.9
25 years and over - ans et plus	10.1	9.5	10.0	10.4	10.1	9.8	9.9	10.0	10.3	10.1
	0.6	-0.5	-0.4	0.3	0.3	-0.2	-0.1	-0.3	0.2	0.2
Females - Femmes	10.3	10.0	10.4	10.7	10.7	10.4	10.4	10.6	10.6	10.7
	0.3	-0.4	-0.3	0.0	0.3	-0.2	-0.2	0.0	-0.1	0.3
15-24 years - ans	15.3	14.0	15.5	15.8	15.1	15.3	15.1	15.1	15.0	15.4
	1.3	-1.5	-0.3	0.7	-0.2	0.3	0.0	0.1	-0.4	0.9
25 years and over - ans et plus	9.3	9.2	9.3	9.6	9.8	9.4	9.4	9.6	9.7	9.8
	0.1	-0.1	-0.3	-0.2	0.4	-0.2	-0.2	-0.1	-0.1	0.3
Participation rates • Taux d'activité										
Both sexes - Les deux sexes	65.1	64.8	65.0	65.0	65.1	65.0	64.9	65.0	65.2	65.3
	0.3	-0.2	0.0	-0.1	0.1	0.0	-0.1	-0.2	-0.1	0.1
15-24 years - ans	62.5	62.6	63.3	63.1	63.3	63.3	63.0	63.1	63.0	63.7
	-0.1	-0.7	0.2	-0.2	0.0	0.5	-0.1	0.1	-0.7	0.3
25 years and over - ans et plus	65.6	65.3	65.4	65.3	65.5	65.3	65.3	65.4	65.7	65.7
	0.3	-0.1	0.1	-0.2	0.2	-0.1	-0.1	-0.3	0.0	0.1
Males - Hommes	73.2	73.1	73.3	73.1	73.1	72.9	73.2	73.0	73.2	73.4
	0.1	-0.2	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	-0.2	-0.2	-0.1
15-24 years - ans	64.7	65.1	65.8	65.2	65.1	64.8	65.4	64.8	65.1	66.0
	-0.4	-0.7	0.6	0.1	0.3	0.3	0.6	-0.3	-0.9	-0.2
25 years and over - ans et plus	75.1	74.9	75.0	74.9	74.9	74.7	74.9	74.8	75.0	75.1
	0.2	-0.1	0.1	0.0	0.2	0.0	0.1	-0.2	-0.1	-0.1
Females - Femmes	57.3	56.9	57.1	57.2	57.5	57.4	57.1	57.4	57.6	57.6
	0.4	-0.2	-0.1	-0.3	0.1	0.0	-0.3	-0.2	0.0	0.3
15-24 years - ans	60.1	60.0	60.8	61.0	61.5	61.8	60.6	61.4	60.9	61.3
	0.1	-0.8	-0.2	-0.5	-0.3	0.9	-0.8	0.5	-0.4	0.7
25 years and over - ans et plus	56.7	56.3	56.4	56.4	56.7	56.6	56.4	56.7	56.9	56.9
	0.4	-0.1	0.0	-0.3	0.1	-0.1	-0.3	-0.2	0.0	0.3
Employment/population ratio • Rapport emploi-population										
Both sexes - Les deux sexes	57.9	58.0	57.8	57.6	57.8	57.8	57.8	57.8	57.8	57.9
	-0.1	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	-0.1	-0.1
15-24 years - ans	51.6	52.1	51.9	51.8	52.4	52.2	51.9	52.1	51.8	52.1
	-0.5	0.2	0.1	-0.6	0.2	0.5	-0.2	0.3	-0.3	-0.3
25 years and over - ans et plus	59.2	59.2	59.0	58.8	59.0	59.0	59.0	59.0	59.1	59.2
	0.0	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.0	0.0	-0.1	-0.1	0.0
Males - Hommes	64.8	65.0	64.8	64.4	64.7	64.6	64.7	64.6	64.5	64.7
	-0.2	0.2	0.4	-0.3	0.1	0.2	0.1	0.1	-0.2	-0.3
15-24 years - ans	52.3	52.5	52.4	52.3	52.6	52.0	52.4	52.1	51.9	52.3
	-0.2	0.1	0.1	-0.3	0.6	0.3	0.3	0.2	-0.4	-0.7
25 years and over - ans et plus	67.6	67.8	67.5	67.1	67.4	67.4	67.5	67.3	67.3	67.5
	-0.2	0.3	0.4	-0.3	0.0	0.2	0.2	0.0	-0.2	-0.2
Females - Femmes	51.3	51.2	51.2	51.1	51.3	51.4	51.2	51.4	51.5	51.4
	0.1	0.0	0.1	-0.2	-0.1	0.0	-0.2	-0.1	0.1	0.1
15-24 years - ans	50.9	51.6	51.3	51.4	52.2	52.3	51.4	52.1	51.8	51.9
	-0.7	0.3	-0.1	-0.8	-0.1	0.5	-0.7	0.3	-0.1	0.0
25 years and over - ans et plus	51.4	51.1	51.1	51.0	51.1	51.3	51.1	51.2	51.4	51.3
	0.3	0.0	0.1	-0.1	-0.2	0.0	-0.1	-0.2	0.1	0.1

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.
 TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	I 1994	IV 1993	III 1993	II 1993
	thousands - milliers									
Labour force - Population active										
Newfoundland - Terre-Neuve	241	235	235	234	235	234	235	234	233	234
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	6	0	1	-1	1	1	1	1	-1	2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	428	426	418	419	416	418	421	417	421	419
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	326	327	329	327	331	330	328	331	332	336
Québec	3,452	3,417	3,436	3,438	3,407	3,421	3,430	3,411	3,391	3,414
Males - Hommes	1,928	1,917	1,940	1,928	1,912	1,903	1,928	1,905	1,887	1,894
Females - Femmes	1,524	1,500	1,496	1,510	1,495	1,518	1,502	1,506	1,505	1,521
Ontario	5,368	5,344	5,354	5,351	5,389	5,350	5,350	5,365	5,381	5,366
Males - Hommes	2,916	2,910	2,903	2,892	2,904	2,895	2,902	2,897	2,926	2,921
Females - Femmes	2,452	2,434	2,451	2,459	2,485	2,455	2,448	2,468	2,455	2,445
Manitoba	549	542	548	545	546	547	545	545	543	535
Saskatchewan	473	471	475	474	476	476	473	476	478	481
Alberta	1,393	1,398	1,392	1,391	1,398	1,402	1,394	1,400	1,394	1,378
Males - Hommes	766	765	763	765	764	763	764	762	762	757
Females - Femmes	627	633	629	626	634	639	629	637	632	620
British Columbia - Colombie-Britannique	1,785	1,775	1,794	1,771	1,763	1,740	1,780	1,747	1,739	1,719
Males - Hommes	974	971	990	978	972	961	980	964	956	944
Females - Femmes	811	804	804	793	791	779	800	784	783	775
	per cent - pourcentage									
Participation rates - Taux d'activité										
Newfoundland - Terre-Neuve	54.0	52.8	52.8	52.6	52.9	52.7	52.8	52.7	52.6	52.9
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	1.2	0.0	0.2	-0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	-0.3	0.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	66.3	65.3	66.4	66.0	65.0	65.5	65.9	65.5	65.0	64.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	60.8	60.5	59.5	59.6	59.2	59.5	59.9	59.4	60.1	59.9
Québec	62.5	61.9	62.3	62.4	61.9	62.2	62.2	62.0	61.8	62.5
Males - Hommes	71.8	71.5	72.4	72.0	71.5	71.2	71.9	71.3	70.8	71.3
Females - Femmes	53.7	52.9	52.8	53.4	52.9	53.7	53.0	53.3	53.4	54.1
Ontario	66.1	65.9	66.1	66.1	66.7	66.3	66.0	66.5	67.0	67.1
Males - Hommes	73.9	73.8	73.7	73.5	73.9	73.7	73.7	73.8	74.8	75.0
Females - Femmes	58.7	58.4	58.9	59.2	59.9	59.3	58.8	59.6	59.5	59.6
Manitoba	67.4	66.7	67.4	67.0	67.2	67.4	67.0	67.1	66.9	66.0
Saskatchewan	65.9	65.6	66.2	66.0	66.3	66.3	65.9	66.3	66.5	66.9
Alberta	71.2	71.5	71.3	71.3	71.8	72.1	71.4	72.0	71.9	71.3
Males - Hommes	78.7	78.7	78.6	78.9	78.9	79.0	78.8	78.9	79.1	78.9
Females - Femmes	63.8	64.4	64.1	63.8	64.7	65.3	64.1	65.1	64.7	63.7
British Columbia - Colombie-Britannique	66.2	66.0	66.9	66.2	66.1	65.4	66.3	65.7	65.9	65.6
Males - Hommes	73.8	73.7	75.3	74.6	74.4	73.7	74.6	73.9	73.9	73.5
Females - Femmes	59.0	58.6	58.7	58.1	58.1	57.4	58.4	57.8	58.2	58.0

Note: The sum of seasonally adjusted provincial estimates may differ from the national total which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1.

Nota: La somme des estimations désaisonnalisées au niveau provincial peut différer du total national qui est obtenu en additionnant les composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1.

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.
 TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	I 1994	IV 1993	III 1993	II 1993
	thousands - milliers									
Employment - Emploi										
Newfoundland - Terre-Neuve	192	191	190	185	185	185	189	185	186	188
Males - Hommes	1	1	5	0	0	-1	4	-1	-2	2
Females - Femmes	107	107	107	103	103	102	106	103	103	105
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	85	84	84	82	82	82	83	82	83	83
Males - Hommes	55	54	54	54	54	54	54	54	53	53
Females - Femmes	0	0	0	1	0	0	1	1	0	-2
Males - Hommes	30	29	29	29	29	29	29	29	28	28
Females - Femmes	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	369	369	359	357	353	354	362	354	359	358
Males - Hommes	0	10	2	4	-1	0	8	-5	1	-1
Females - Femmes	197	198	191	189	187	188	193	188	193	192
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	171	172	168	167	165	166	169	165	167	166
Males - Hommes	283	285	286	284	287	290	285	288	287	295
Females - Femmes	-2	-1	2	-3	-3	2	-3	1	-8	2
Males - Hommes	156	156	156	155	157	160	156	158	155	160
Females - Femmes	127	128	130	130	131	131	129	131	132	135
Québec	3,017	3,016	3,008	2,993	2,970	2,983	3,006	2,969	2,953	2,962
Males - Hommes	1	8	15	23	-13	29	37	16	-9	8
Females - Femmes	1,660	1,685	1,688	1,666	1,647	1,642	1,680	1,640	1,625	1,632
Males - Hommes	1,357	1,331	1,320	1,327	1,323	1,341	1,326	1,329	1,327	1,331
Ontario	4,818	4,803	4,780	4,769	4,810	4,789	4,784	4,798	4,796	4,791
Males - Hommes	15	23	11	-41	21	-7	-14	2	5	2
Females - Femmes	2,607	2,593	2,570	2,559	2,583	2,568	2,574	2,575	2,589	2,595
Males - Hommes	2,211	2,210	2,210	2,210	2,227	2,221	2,210	2,223	2,207	2,196
Manitoba	497	490	489	487	498	497	489	496	492	483
Males - Hommes	7	1	2	-11	1	4	-7	4	9	-7
Females - Femmes	277	270	265	261	267	269	265	268	266	261
Saskatchewan	222	222	224	224	230	227	225	228	226	222
Males - Hommes	436	437	440	438	437	439	438	439	440	443
Females - Femmes	-1	-3	2	1	-2	-2	-1	-1	-3	3
Males - Hommes	238	242	242	241	240	240	242	240	240	243
Females - Femmes	197	194	197	196	197	198	196	198	200	200
Alberta	1,271	1,274	1,269	1,262	1,272	1,273	1,268	1,271	1,257	1,244
Males - Hommes	-3	5	7	-10	-1	5	-3	14	13	10
Females - Femmes	706	703	700	699	699	699	701	698	687	681
Males - Hommes	565	571	569	563	573	574	568	573	570	563
British Columbia - Colombie-Britannique	1,600	1,608	1,614	1,592	1,591	1,590	1,605	1,586	1,572	1,544
Males - Hommes	-8	-6	22	1	1	13	19	14	28	6
Females - Femmes	866	874	882	871	881	880	876	877	864	846
Males - Hommes	734	734	732	721	710	710	729	709	708	699
per cent - pourcentage										
Employment/population ratio - Rapport emploi-population										
Newfoundland - Terre-Neuve	43.0	42.9	42.7	41.6	41.7	41.7	42.5	41.7	42.0	42.5
Males - Hommes	0.1	0.2	1.1	-0.1	0.0	-0.2	0.8	-0.3	-0.5	0.3
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	54.2	53.9	53.8	54.0	53.5	53.9	53.9	53.6	52.9	53.2
Males - Hommes	0.3	0.1	-0.2	0.5	-0.4	0.3	0.3	0.7	-0.3	-2.1
Females - Femmes	52.4	52.4	51.1	50.8	50.2	50.4	51.5	50.4	51.2	51.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	0.0	1.3	0.3	0.6	-0.2	0.0	1.1	-0.8	0.0	-0.2
Males - Hommes	49.8	50.3	50.4	50.2	50.7	51.3	50.3	51.0	50.9	52.4
Females - Femmes	-0.5	-0.1	0.2	-0.5	-0.6	0.3	-0.7	0.1	-1.5	0.3
Québec	54.6	54.7	54.6	54.3	54.0	54.2	54.5	54.0	53.9	54.2
Males - Hommes	-0.1	0.1	0.3	0.3	-0.2	0.4	0.5	0.1	-0.3	0.0
Females - Femmes	61.8	62.8	63.0	62.2	61.6	61.4	62.7	61.4	61.0	61.4
Ontario	47.8	46.9	46.6	46.9	46.8	47.5	46.8	47.0	47.1	47.4
Males - Hommes	59.3	59.2	59.0	58.9	59.5	59.3	59.0	59.5	59.7	59.9
Females - Femmes	0.1	0.2	0.1	-0.6	0.2	-0.2	-0.5	-0.2	-0.2	-0.3
Males - Hommes	66.0	65.7	65.2	65.0	65.7	65.4	65.3	65.6	66.2	66.7
Females - Femmes	53.0	53.0	53.1	53.2	53.7	53.6	53.1	53.7	53.5	53.6
Manitoba	61.1	60.3	60.1	59.9	61.3	61.2	60.1	61.1	60.6	59.6
Males - Hommes	0.8	0.2	0.2	-1.4	0.1	0.5	-1.0	0.5	1.0	-0.9
Females - Femmes	60.7	60.9	61.3	61.0	60.9	61.1	61.0	61.1	61.2	61.6
Saskatchewan	-0.2	-0.4	0.3	0.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.1	-0.4	0.4
Males - Hommes	65.0	65.2	65.0	64.7	65.3	65.4	65.0	65.3	64.8	64.4
Females - Femmes	-0.2	0.2	0.3	-0.6	-0.1	0.1	-0.3	0.5	0.4	0.3
Males - Hommes	72.6	72.3	72.1	72.1	72.2	72.4	72.3	72.3	71.3	71.0
Females - Femmes	57.5	58.1	57.9	57.4	58.5	58.6	57.8	58.5	58.3	57.8
British Columbia - Colombie-Britannique	59.4	59.8	60.2	59.5	59.6	59.8	59.8	59.6	59.6	58.9
Males - Hommes	-0.4	-0.4	0.7	-0.1	-0.2	0.4	0.2	0.0	0.7	-0.2
Females - Femmes	65.6	66.4	67.1	66.4	67.4	67.5	66.7	67.3	66.8	65.8
Males - Hommes	53.4	53.5	53.5	52.8	52.2	52.3	53.3	52.2	52.6	52.3

TABLE 2. Seasonally Adjusted Estimates and Change over Previous Period, Provinces.
 TABLEAU 2. Estimations désaisonnalisées et variation depuis la période précédente, provinces.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	I 1994	IV 1993	III 1993	II 1993
	thousands - milliers									
Unemployment - Chômage										
Newfoundland - Terre-Neuve	49	44	45	49	50	49	46	49	47	46
	5	-1	-4	-1	1	2	-3	2	1	0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	12	11	13	12	12	12	12	12	12	12
	1	-1	1	1	0	-1	0	0	0	1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	59	57	59	62	63	64	59	63	62	61
	2	-2	-3	-1	-1	2	-4	1	1	4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	43	42	43	43	44	40	43	42	44	41
	1	-1	0	-1	4	-3	1	-2	3	2
Québec	435	401	428	445	437	438	425	442	439	452
	34	-27	-17	8	-1	-13	-17	3	-13	8
Males - Hommes	268	232	252	262	265	261	249	265	261	262
Females - Femmes	167	169	176	183	172	177	176	177	177	190
Ontario	550	541	574	582	579	561	566	567	585	575
	9	-33	-8	3	18	1	-1	-18	10	27
Males - Hommes	309	317	333	333	321	327	328	322	337	327
Females - Femmes	241	224	241	249	258	234	238	245	248	249
Manitoba	52	52	59	58	48	50	56	49	51	52
	0	-7	1	10	-2	0	7	-2	-1	5
Saskatchewan	37	34	35	36	39	37	35	37	38	38
	3	-1	-1	-3	2	2	-2	-1	0	-3
Alberta	122	124	123	129	126	129	125	129	137	133
	-2	1	-6	3	-3	-2	-4	-8	4	3
Males - Hommes	60	62	63	66	65	64	64	65	75	76
Females - Femmes	62	62	60	63	61	65	62	64	62	57
British Columbia - Colombie-Britannique	185	167	180	179	172	150	175	161	167	175
	18	-13	1	7	22	-12	14	-6	-8	10
Males - Hommes	108	97	108	107	91	81	104	87	93	99
Females - Femmes	77	70	72	72	81	69	71	74	75	76
per cent - pourcentage										
Unemployment rates - Taux de chômage										
Newfoundland - Terre-Neuve	20.3	18.7	19.1	20.9	21.3	20.9	19.6	20.9	20.2	19.7
	1.6	-0.4	-1.8	-0.4	0.4	0.7	-1.3	0.7	0.5	-0.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	18.2	17.4	18.9	18.3	17.7	17.8	18.2	18.1	18.6	18.0
	0.8	-1.5	0.6	0.6	-0.1	-1.0	0.1	-0.5	0.6	1.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	13.8	13.4	14.1	14.8	15.1	15.3	14.0	15.1	14.7	14.6
	0.4	-0.7	-0.7	-0.3	-0.2	0.4	-1.1	0.4	0.1	0.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	13.2	12.8	13.1	13.1	13.3	12.1	13.1	12.7	13.3	12.2
	0.4	-0.3	0.0	-0.2	1.2	-0.9	0.4	-0.6	1.1	0.5
Québec	12.6	11.7	12.5	12.9	12.8	12.8	12.4	13.0	12.9	13.2
	0.9	-0.8	-0.4	0.1	0.0	-0.4	-0.6	0.1	-0.3	0.1
Males - Hommes	13.9	12.1	13.0	13.6	13.9	13.7	12.9	13.9	13.8	13.8
Females - Femmes	11.0	11.3	11.8	12.1	11.5	11.7	11.7	11.8	11.8	12.5
Ontario	10.2	10.1	10.7	10.9	10.7	10.5	10.6	10.6	10.9	10.7
	0.1	-0.6	-0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	-0.3	0.2	0.4
Males - Hommes	10.6	10.9	11.5	11.5	11.1	11.3	11.3	11.1	11.5	11.2
Females - Femmes	9.8	9.2	9.8	10.1	10.4	9.5	9.7	9.9	10.1	10.2
Manitoba	9.5	9.6	10.8	10.6	8.8	9.1	10.3	9.0	9.4	9.7
	-0.1	-1.2	0.2	1.8	-0.3	-0.1	1.3	-0.4	-0.3	0.9
Saskatchewan	7.8	7.2	7.4	7.6	8.2	7.8	7.4	7.8	7.9	7.9
	0.6	-0.2	-0.2	-0.6	0.4	0.4	-0.4	-0.1	0.0	-0.6
Alberta	8.8	8.9	8.8	9.3	9.0	9.2	9.0	9.2	9.8	9.7
	-0.1	0.1	-0.5	0.3	-0.2	-0.2	-0.2	-0.6	0.1	0.2
Males - Hommes	7.8	8.1	8.3	8.6	8.5	8.4	8.4	8.5	9.8	10.0
Females - Femmes	9.9	9.8	9.5	10.1	9.6	10.2	9.9	10.0	9.8	9.2
British Columbia - Colombie-Britannique	10.4	9.4	10.0	10.1	9.8	8.6	9.8	9.2	9.6	10.2
	1.0	-0.6	-0.1	0.3	1.2	-0.7	0.6	-0.4	-0.6	0.5
Males - Hommes	11.1	10.0	10.9	10.9	9.4	8.4	10.6	9.0	9.7	10.5
Females - Femmes	9.5	8.7	9.0	9.1	10.2	8.9	8.9	9.4	9.6	9.8

Note: The sum of seasonally adjusted provincial estimates may differ from the national total which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1.

Nota: La somme des estimations désaisonnalisées au niveau provincial peut différer du total national qui est obtenu en additionnant les composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1.

TABLE 3. Seasonally Adjusted Estimates of Employment by Industry and Change over Previous Period, Canada.
TABLEAU 3. Estimations désaisonnalisées de l'emploi selon la branche d'activité et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	I 1994	IV 1993	III 1993	II 1993
	thousands - milliers									
Goods-producing industries - Industries de biens	3,346 -19	3,365 82	3,283 46	3,237 -72	3,309 3	3,306 47	3,295 4	3,291 13	3,278 -43	3,321 1
Service-producing industries - Industries de services	9,194 15	9,181 -21	9,202 20	9,182 40	9,142 2	9,140 4	9,188 49	9,139 15	9,124 81	9,043 26
Agriculture	415 0	415 3	412 -8	420 -17	437 -5	442 -4	416 -26	442 -5	447 -9	456 6
Other primary - Autres industries primaires	257 -3	260 5	255 -3	258 -7	265 2	263 6	258 -4	262 9	253 8	245 4
Manufacturing - Industries manufacturières	1,840 -1	1,841 21	1,820 53	1,767 -48	1,815 -8	1,823 35	1,809 0	1,809 29	1,780 -32	1,812 11
Construction	719 23	696 41	655 19	636 -6	642 4	638 -1	662 22	640 -15	655 -13	668 -14
Transportation, communication and other utilities - Transports, communications et autres services publics	920 19	901 -27	928 -17	945 13	932 0	932 5	925 -5	930 8	922 34	888 -9
Trade - Commerce	2,189 -19	2,208 12	2,196 34	2,162 -14	2,176 -2	2,178 -8	2,189 9	2,180 12	2,168 62	2,106 9
Finance, insurance and real estate - Finances, assurances et affaires immobilières	761 6	755 -9	764 22	742 0	742 4	738 -1	754 14	740 -18	758 -27	785 -7
Services	4,624 3	4,621 1	4,620 -20	4,640 44	4,596 3	4,593 22	4,627 40	4,587 23	4,564 26	4,538 19
Public administration - Administration publique	830 -12	842 2	840 3	837 -12	849 4	845 -10	840 -10	850 -9	859 -1	860 6

Note: Estimates by industry are independently seasonally adjusted. The national total, which is obtained by adding the age by sex components shown on table 1, may differ from the sum of independently derived series.

Nota: Les estimations selon la branche d'activité sont désaisonnalisées indépendamment les unes des autres. Le total national obtenu par l'addition des composantes âge selon le sexe présentées au tableau 1 peut différer de la somme de séries dérivées indépendamment.

TABLE 4. Seasonally Adjusted Estimates of Full-time and Part-time Employment by Sex and Change over Previous Period, Canada.
TABLEAU 4. Estimations désaisonnalisées de l'emploi à plein temps et à temps partiel selon le sexe et variation depuis la période précédente, Canada.

	Month Mois						Quarter Trimestre			
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	I 1994	IV 1993	III 1993	II 1993
	thousands - milliers									
Full-time - Plein temps	10,354 17	10,337 41	10,296 42	10,254 -18	10,272 -1	10,273 12	10,296 27	10,269 52	10,217 1	10,216 -40
Males - Hommes	6,172 -15	6,187 40	6,147 28	6,119 -2	6,121 10	6,111 6	6,151 39	6,112 37	6,075 -4	6,079 -34
Females - Femmes	4,182 32	4,150 1	4,149 14	4,135 -16	4,151 -11	4,162 6	4,145 -11	4,156 14	4,142 5	4,137 -6
Part-time - Temps partiel	2,180 -16	2,196 7	2,189 24	2,165 -21	2,186 11	2,175 29	2,183 14	2,169 -10	2,179 30	2,149 70
Males - Hommes	671 -2	673 -5	678 21	657 -19	676 7	669 20	669 4	665 -7	672 8	664 30
Females - Femmes	1,509 -14	1,523 12	1,511 3	1,508 -2	1,510 4	1,506 9	1,514 10	1,504 -3	1,507 22	1,485 40

Table 5. Unadjusted Estimates by Age and Sex and Year-to-Year Change, Canada, April 1994.
 Tableau 5. Estimations non désaisonnalisées selon l'âge et le sexe et variation annuelle, Canada, avril 1994.

	All ages - Tous les âges				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%
	1994	1993	change		1994	1993	change		1994	1993	change	
	Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation	
			annuelle				annuelle				annuelle	
Population 15 years and over - Population de 15 ans et plus	21,646	21,317	330	1.5	10,558	10,400	158	1.5	11,088	10,917	172	1.6
Labour force - Population active('000)	13,877	13,705	171	1.2	7,601	7,507	94	1.2	6,276	6,198	78	1.3
Employment - Emploi('000)	12,293	12,083	209	1.7	6,656	6,554	102	1.6	5,637	5,529	108	1.9
Full-time - Plein temps	10,037	9,909	128	1.3	5,961	5,874	87	1.5	4,076	4,035	41	1.0
Part-time - Temps partiel	2,256	2,175	82	3.7	695	680	15	2.2	1,561	1,494	67	4.5
Unemployment - Chômage('000)	1,584	1,622	-38	-2.4	945	953	-8	-0.9	639	669	-30	-4.5
Unemployment rate - Taux de chômage	11.4	11.8	-0.4		12.4	12.7	-0.3		10.2	10.8	-0.6	
Participation rate - Taux d'activité	64.1	64.3	-0.2		72.0	72.2	-0.2		56.6	56.8	-0.2	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	56.8	56.7	0.1		63.0	63.0	0.0		50.8	50.7	0.1	

	15-24 years - ans				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%
	1994	1993	change		1994	1993	change		1994	1993	change	
	Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation	
			annuelle				annuelle				annuelle	
Population 15-24 years - Population de 15 à 24 ans	3,737	3,724	13	0.3	1,903	1,898	5	0.3	1,834	1,826	8	0.4
Labour force - Population active('000)	2,175	2,216	-41	-1.8	1,143	1,167	-24	-2.0	1,032	1,049	-17	-1.6
Employment - Emploi('000)	1,788	1,805	-17	-1.0	911	914	-3	-0.3	877	892	-14	-1.6
Full-time - Plein temps	907	927	-20	-2.2	513	513	1	0.1	394	414	-21	-5.0
Part-time - Temps partiel	881	878	3	0.3	397	401	-4	-0.9	484	478	6	1.3
Unemployment - Chômage('000)	387	411	-23	-5.7	233	253	-21	-8.2	155	157	-3	-1.7
Unemployment rate - Taux de chômage	17.8	18.5	-0.7		20.3	21.7	-1.4		15.0	15.0	0.0	
Participation rate - Taux d'activité	58.2	59.5	-1.3		60.1	61.5	-1.4		56.3	57.4	-1.1	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	47.8	48.5	-0.7		47.8	48.1	-0.3		47.9	48.8	-0.9	

	25 years and over - ans et plus				Males - Hommes				Females - Femmes			
	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%
	1994	1993	change		1994	1993	change		1994	1993	change	
	Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation	
			annuelle				annuelle				annuelle	
Population 25 years and over - Population de 25 ans et plus	17,910	17,593	317	1.8	8,655	8,502	152	1.8	9,255	9,091	164	1.8
Labour force - Population active('000)	11,701	11,489	212	1.8	6,457	6,340	117	1.8	5,244	5,149	95	1.8
Employment - Emploi('000)	10,505	10,278	227	2.2	5,745	5,641	105	1.9	4,760	4,638	122	2.6
Full-time - Plein temps	9,130	8,982	148	1.6	5,447	5,361	86	1.6	3,682	3,621	62	1.7
Part-time - Temps partiel	1,375	1,296	79	6.1	298	280	18	6.6	1,077	1,017	60	5.9
Unemployment - Chômage('000)	1,196	1,211	-15	-1.2	712	700	12	1.8	484	512	-27	-5.3
Unemployment rate - Taux de chômage	10.2	10.5	-0.3		11.0	11.0	0.0		9.2	9.9	-0.7	
Participation rate - Taux d'activité	65.3	65.3	0.0		74.6	74.6	0.0		56.7	56.6	0.1	
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop	58.7	58.4	0.3		66.4	66.3	0.1		51.4	51.0	0.4	

Note: Year-to-year changes are calculated from unrounded data.

Nota: Les variations annuelles sont calculées à partir de données non arrondies.

Table 6. Unadjusted Estimates by Sex and Province and Year-to-Year Change, April 1994.
Tableau 6. Estimations non désaisonnalisées selon le sexe et la province et variation annuelle, avril 1994.

	Both Sexes - Les deux sexes				Males - Hommes				Females - Femmes				
	Apr.	Apr.	Year-to-	%	Apr.	Apr.	Year-to-	%	Apr.	Apr.	Year-to-	%	
	1994	1993	change		1994	1993	change		1994	1993	change		
	Avr.	Avr.	annuelle		Avr.	Avr.	annuelle		Avr.	Avr.	annuelle		
Labour force - Population active ('000)													
Newfoundland - Terre-Neuve	230	222	9	4.0	128	124	4	3.4	102	98	5	4.6	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	64	61	3	5.2	35	32	3	8.3	29	29	0	1.7	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	416	403	12	3.1	225	219	6	2.7	190	184	6	3.5	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	314	320	-6	-2.0	174	174	1	0.3	139	146	-7	-4.7	
Quebec - Québec	3,394	3,348	46	1.4	1,889	1,853	37	2.0	1,505	1,496	9	0.6	
Ontario	5,302	5,291	11	0.2	2,878	2,879	-1	0.0	2,425	2,413	12	0.5	
Manitoba	542	529	13	2.4	298	286	13	4.4	244	243	0	0.1	
Saskatchewan	467	475	-7	-1.5	255	262	-7	-2.7	212	212	0	-0.2	
Alberta	1,373	1,354	19	1.4	752	742	10	1.3	621	611	9	1.5	
British Columbia - Colombie-Britannique	1,774	1,702	72	4.2	966	936	29	3.1	809	766	43	5.6	
Employment - Emploi ('000)													
Newfoundland - Terre-Neuve	177	171	6	3.5	96	93	3	3.1	81	78	3	4.0	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	50	48	2	3.3	27	25	2	6.2	23	23	0	0.1	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	353	340	13	3.9	188	180	8	4.5	165	160	5	3.2	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	266	277	-10	-3.7	145	149	-4	-2.4	121	128	-7	-5.1	
Quebec - Québec	2,943	2,881	62	2.2	1,604	1,578	26	1.6	1,340	1,303	37	2.8	
Ontario	4,761	4,726	36	0.8	2,562	2,555	7	0.3	2,199	2,171	28	1.3	
Manitoba	487	475	13	2.7	267	252	15	6.1	220	223	-3	-1.2	
Saskatchewan	426	431	-5	-1.2	231	235	-4	-1.7	195	196	-1	-0.6	
Alberta	1,247	1,209	38	3.1	685	653	32	5.0	561	556	5	1.0	
British Columbia - Colombie-Britannique	1,582	1,526	56	3.6	851	834	16	2.0	731	692	39	5.7	
Unemployment - Chômage ('000)													
Newfoundland - Terre-Neuve	53	50	3	5.5	32	30	1	4.4	21	20	1	7.1	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	14	13	2	12.3	8	7	1	15.8	6	6	0	7.9	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	62	63	-1	-1.1	37	39	-2	-5.5	25	24	1	5.9	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	47	44	4	8.4	29	25	4	16.1	18	18	0	-2.1	
Quebec - Québec	451	467	-16	-3.5	286	275	11	4.0	165	193	-27	-14.2	
Ontario	541	566	-25	-4.4	315	324	-8	-2.6	226	242	-17	-6.9	
Manitoba	55	55	0	0.2	31	34	-3	-8.1	23	21	3	13.8	
Saskatchewan	41	44	-2	-4.9	25	27	-3	-10.5	17	16	1	4.7	
Alberta	126	145	-18	-12.8	67	90	-23	-25.2	59	55	4	7.3	
British Columbia - Colombie-Britannique	192	176	16	9.3	115	102	13	12.7	77	74	3	4.7	
Unemployment rate - Taux de chômage													
Newfoundland - Terre-Neuve	23.1	22.8	0.3		24.8	24.6	0.2		21.0	20.5	0.5		
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	22.3	20.9	1.4		23.3	21.8	1.5		21.1	19.8	1.3		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	15.0	15.6	-0.6		16.3	17.7	-1.4		13.3	13.0	0.3		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	15.1	13.6	1.5		16.8	14.5	2.3		12.9	12.6	0.3		
Quebec - Québec	13.3	14.0	-0.7		15.1	14.8	0.3		11.0	12.9	-1.9		
Ontario	10.2	10.7	-0.5		11.0	11.2	-0.2		9.3	10.0	-0.7		
Manitoba	10.1	10.3	-0.2		10.5	11.9	-1.4		9.6	8.5	1.1		
Saskatchewan	8.9	9.2	-0.3		9.6	10.5	-0.9		7.9	7.6	0.3		
Alberta	9.2	10.7	-1.5		8.9	12.1	-3.2		9.6	9.1	0.5		
British Columbia - Colombie-Britannique	10.8	10.3	0.5		11.9	10.9	1.0		9.5	9.6	-0.1		
Participation rate - Taux d'activité													
Newfoundland - Terre-Neuve	51.7	50.2	1.5		58.0	56.8	1.2		45.5	43.8	1.7		
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	63.3	61.2	2.1		70.3	66.2	4.1		56.5	56.4	0.1		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	59.0	57.7	1.3		66.6	65.3	1.3		52.0	50.7	1.3		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	55.2	56.9	-1.7		63.0	63.6	-0.6		47.8	50.6	-2.8		
Quebec - Québec	61.5	61.3	0.2		70.4	69.8	0.6		53.0	53.3	-0.3		
Ontario	65.3	66.3	-1.0		72.9	74.1	-1.2		58.1	59.0	-0.9		
Manitoba	66.6	65.3	1.3		75.4	72.6	2.8		58.3	58.4	-0.1		
Saskatchewan	65.1	66.1	-1.0		72.5	74.5	-2.0		57.9	57.9	0.0		
Alberta	70.2	70.1	0.1		77.4	77.5	-0.1		63.1	62.9	0.2		
British Columbia - Colombie-Britannique	65.8	65.1	0.7		73.1	73.0	0.1		58.8	57.4	1.4		
Employment/pop ratio - Rapport emploi-pop													
Newfoundland - Terre-Neuve	39.7	38.8	0.9		43.6	42.8	0.8		35.9	34.8	1.1		
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	49.2	48.4	0.8		53.9	51.8	2.1		44.6	45.2	-0.6		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	50.2	48.7	1.5		55.7	53.7	2.0		45.1	44.1	1.0		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	46.9	49.2	-2.3		52.5	54.4	-1.9		41.6	44.2	-2.6		
Quebec - Québec	53.3	52.8	0.5		59.7	59.5	0.2		47.2	46.4	0.8		
Ontario	58.6	59.2	-0.6		64.9	65.7	-0.8		52.7	53.0	-0.3		
Manitoba	59.9	58.6	1.3		67.5	64.0	3.5		52.7	53.5	-0.8		
Saskatchewan	59.3	60.0	-0.7		65.5	66.7	-1.2		53.3	53.6	-0.3		
Alberta	63.7	62.6	1.1		70.5	68.2	2.3		57.1	57.2	-0.1		
British Columbia - Colombie-Britannique	58.7	58.4	0.3		64.4	65.1	-0.7		53.2	51.9	1.3		

Note: Year-to-year changes are calculated from unrounded data.

Nota: Les variations annuelles sont calculées à partir de données non arrondies.

Table 7. Unadjusted Employment by Industry and Year-to-Year Change, Canada and Provinces, April 1994.
 Tableau 7. Emploi non désaisonnalisé selon la branche d'activité et variation annuelle, Canada et provinces, avril 1994.

	Canada				Nfld - T.N.				P.E.I. - I.P.E.			
	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%
	1994	1993	change		1994	1993	change		1994	1993	change	
	Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation	
			annuelle				annuelle				annuelle	
Total	12,293	12,083	209	1.7	177	171	6	3.5	50	48	2	3.3
Goods producing - Industries de biens	3,197	3,168	29	0.9	38	36	2	6.3	13	11	2	18.1
Service producing - Ind. de services	9,096	8,916	180	2.0	139	135	4	2.8	37	37	0	-1.1
Agriculture	402	443	-41	-9.3	...	...	...	...	...	...	...	...
Other primary - Autres ind. primaires	226	213	13	5.9	16	13	4	27.6	...	...	...	...
Manufacturing - Ind. manufacturières	1,803	1,787	16	0.9	11	12	-2	-12.4	...	...	...	...
Construction	636	585	51	8.7	8	6	2	33.3	...	...	...	...
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	901	875	26	3.0	16	17	0	-1.4	...	...	...	...
Trade - Commerce	2,166	2,042	123	6.0	35	36	-1	-2.2	9	7	2	35.8
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	758	783	-25	-3.2	6	5	1	24.2	...	...	...	...
Services	4,594	4,500	94	2.1	68	64	4	5.9	17	20	-2	-11.6
Public admin. - Adm. publique	809	856	-47	-5.5	16	18	-2	-9.8	5	5	0	0.8

	N.S. - N.É.				N.B.				Quebec - Québec			
	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%
	1994	1993	change		1994	1993	change		1994	1993	change	
	Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation	
			annuelle				annuelle				annuelle	
Total	353	340	13	3.9	266	277	-10	-3.7	2,943	2,881	62	2.2
Goods producing - Industries de biens	76	71	5	6.5	56	67	-12	-17.2	765	761	4	0.5
Service producing - Ind. de services	278	269	9	3.2	211	209	1	0.7	2,179	2,120	58	2.8
Agriculture	6	5	1	10.8	4	4	0	8.2	69	63	6	9.2
Other primary - Autres ind. primaires	13	14	0	-2.8	10	11	-1	-9.7	29	26	3	12.7
Manufacturing - Ind. manufacturières	39	37	2	6.6	25	34	-9	-25.6	517	523	-6	-1.2
Construction	15	13	2	13.7	11	14	-3	-21.5	119	117	2	1.7
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	26	24	3	11.9	24	24	0	0.7	213	220	-7	-3.3
Trade - Commerce	65	61	4	6.4	53	53	0	0.2	511	459	52	11.3
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	18	17	1	3.3	13	12	1	11.1	185	201	-16	-8.1
Services	139	140	-2	-1.2	104	104	0	-0.5	1,105	1,048	57	5.4
Public admin. - Adm. publique	33	29	3	11.1	22	21	1	6.5	195	223	-28	-12.4

	Ontario				Manitoba				Saskatchewan			
	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%
	1994	1993	change		1994	1993	change		1994	1993	change	
	Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation	
			annuelle				annuelle				annuelle	
Total	4,761	4,726	36	0.8	487	475	13	2.7	426	431	-5	-1.2
Goods producing - Industries de biens	1,284	1,269	16	1.2	128	124	4	3.1	121	136	-14	-10.4
Service producing - Ind. de services	3,477	3,457	20	0.6	359	350	9	2.6	305	296	9	3.0
Agriculture	106	123	-17	-13.8	40	43	-3	-7.4	66	82	-16	-20.0
Other primary - Autres ind. primaires	34	32	3	8.3	7	7	0	5.9	9	10	-1	-13.1
Manufacturing - Ind. manufacturières	849	829	21	2.5	52	47	5	10.3	26	24	3	11.6
Construction	243	227	15	6.7	23	21	2	8.5	17	15	2	10.9
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	326	314	12	3.8	46	43	4	8.9	31	32	-2	-4.8
Trade - Commerce	816	780	36	4.7	84	80	4	4.5	76	69	7	9.7
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	308	338	-30	-8.9	27	26	1	5.6	21	21	1	3.7
Services	1,772	1,756	16	0.9	171	172	-1	-0.5	154	148	6	3.9
Public admin. - Adm. publique	307	327	-20	-6.2	38	37	1	2.5	27	30	-3	-11.4

	Alberta				B.C. - C.B.			
	Apr.	Apr.	Year-to-year	%	Apr.	Apr.	Year-to-year	%
	1994	1993	change		1994	1993	change	
	Avr.	Avr.	Variation		Avr.	Avr.	Variation	
			annuelle				annuelle	
Total	1,247	1,209	38	3.1	1,582	1,526	56	3.6
Goods producing - Industries de biens	327	341	-14	-4.1	389	352	37	10.4
Service producing - Ind. de services	919	868	52	5.9	1,193	1,174	19	1.6
Agriculture	78	87	-9	-10.7	30	32	-2	-5.7
Other primary - Autres ind. primaires	64	67	-3	-4.6	40	32	8	23.6
Manufacturing - Ind. manufacturières	95	99	-4	-4.4	184	178	6	3.4
Construction	77	71	5	7.4	122	98	24	24.2
T.C.O.U.(1) - T.C.A.S.P.(1)	95	85	10	11.7	120	114	7	5.9
Trade - Commerce	235	212	23	11.1	280	285	-4	-1.5
F.I.R.E.(2) - F.A.A.I.(2)	66	66	-1	-0.9	112	95	16	17.1
Services	458	446	12	2.6	607	601	6	1.0
Public admin. - Adm. publique	79	75	5	6.4	87	91	-4	-4.7

(1) Transportation, communications and other utilities.
 Transports, communications et autres services publics.

(2) Finance, insurance and real estate.
 Finance, assurances et affaires immobilières.

TABLE 8A. Estimates by Metropolitan Areas (1981 boundaries), Seasonally Adjusted and Actual, Three-Month Moving Averages(1).
 TABLEAU 8A. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), données désaisonnalisées et brutes, moyennes mobiles de trois mois(1).

	Seasonally adjusted data Données désaisonnalisées						Actual data Données brutes		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	April 1994 Avril	April 1993 Avril	Year to year change Variation annuelle
thousands - milliers									
Labour force - Population active									
St-John's	87	86	86	86	84	84	84	78	6
Halifax	175	174	170	170	169	170	174	169	5
Saint John	61	62	62	62	62	61	60	61	-1
Chicoutimi - Jonquière	57	59	61	62	62	63	56	63	-7
Québec	346	342	337	330	324	320	343	315	28
Trois-Rivières	63	63	63	63	62	62	61	58	3
Sherbrooke	63	62	62	63	63	63	62	64	-2
Montréal	1,591	1,592	1,589	1,593	1,588	1,590	1,570	1,576	-6
Ottawa - Hull	501	499	498	492	488	485	499	477	22
Sudbury	75	74	74	75	76	76	73	75	-2
Oshawa	130	131	131	131	132	132	131	136	-5
Toronto	1,966	1,964	1,974	1,980	1,984	1,995	1,942	1,964	-22
Hamilton	344	345	345	343	337	331	340	321	20
St. Catharines - Niagara	163	161	160	160	160	160	161	157	4
London	189	186	185	185	189	188	187	188	-2
Windsor	135	135	135	134	133	132	134	128	6
Kitchener - Waterloo	213	213	213	214	215	215	213	215	-2
Thunder Bay	63	63	63	64	64	65	62	63	-1
Winnipeg	343	343	344	343	343	342	339	333	6
Regina	96	96	97	96	96	96	94	96	-1
Saskatoon	96	96	95	94	93	93	94	92	2
Calgary	409	414	415	416	415	412	403	395	8
Edmonton	414	412	412	414	417	421	408	402	6
Vancouver	925	917	909	893	888	887	917	894	23
Victoria	150	150	150	149	146	144	151	139	12
Employment - Emploi									
St-John's	75	76	76	75	74	73	72	66	7
Halifax	157	155	150	151	150	150	156	151	5
Saint John	53	54	55	56	56	55	51	54	-3
Chicoutimi - Jonquière	49	50	51	52	52	52	48	53	-5
Québec	305	303	298	293	289	287	302	279	23
Trois-Rivières	54	54	54	54	54	53	53	49	3
Sherbrooke	57	56	56	55	55	55	56	57	-1
Montréal	1,390	1,385	1,378	1,375	1,369	1,370	1,360	1,368	12
Ottawa - Hull	457	455	451	447	444	443	454	440	14
Sudbury	66	64	64	67	69	70	64	66	-2
Oshawa	114	113	111	111	113	115	114	122	-8
Toronto	1,754	1,740	1,741	1,743	1,755	1,766	1,730	1,749	-19
Hamilton	313	314	314	311	304	297	310	281	29
St. Catharines - Niagara	145	143	142	141	139	137	141	134	7
London	174	172	171	171	173	172	172	173	-1
Windsor	120	120	119	119	118	119	118	113	5
Kitchener - Waterloo	198	198	198	198	197	196	197	195	2
Thunder Bay	55	55	56	57	58	58	54	56	-2
Winnipeg	301	300	303	305	307	306	295	295	0
Regina	88	88	89	88	88	88	86	87	-1
Saskatoon	87	86	85	85	85	85	84	81	3
Calgary	369	372	375	375	373	369	361	352	9
Edmonton	369	366	365	366	369	372	363	353	10
Vancouver	834	826	818	813	813	813	823	807	15
Victoria	139	141	140	138	134	132	139	126	13
Unemployment - Chômage									
St-John's	11	11	11	11	11	11	12	12	0
Halifax	18	19	20	20	20	20	18	18	0
Saint John	8	7	7	6	6	6	8	7	1
Chicoutimi - Jonquière	8	9	9	10	10	10	8	11	-2
Québec	41	39	39	37	36	33	41	36	5
Trois-Rivières	8	9	9	9	8	9	9	9	0
Sherbrooke	6	6	6	7	8	8	6	7	-1
Montréal	201	207	211	218	219	220	210	229	-19
Ottawa - Hull	44	45	47	45	44	42	45	37	8
Sudbury	10	10	10	8	7	7	9	9	0
Oshawa	16	18	20	19	19	17	17	13	3
Toronto	212	224	233	238	230	229	212	215	-3
Hamilton	31	32	32	32	33	34	31	40	-9
St. Catharines - Niagara	18	17	18	19	21	23	19	23	-3
London	15	14	14	14	15	16	15	16	0
Windsor	15	15	15	14	14	13	16	15	1
Kitchener - Waterloo	15	15	15	16	18	19	16	20	-4
Thunder Bay	8	7	7	7	7	7	8	7	1
Winnipeg	42	43	42	38	36	37	44	38	6
Regina	8	8	8	8	8	8	8	9	0
Saskatoon	9	9	10	9	8	9	10	11	-1
Calgary	41	41	41	41	41	43	42	43	-1
Edmonton	44	46	47	48	48	49	45	49	-4
Vancouver	91	91	91	80	75	74	94	87	8
Victoria	11	10	11	11	12	12	12	13	-1

(1) Since subprovincial estimates are subject to wide margin of errors, the monthly estimates are averaged over a period of three months. The resulting series show less irregular movements, while preserving the underlying trend of the monthly series. A feature article on moving averages was published in the January 1991 issue of 'The Labour Force', (catalogue 71-001). Puisqu'elles sont sujettes à de fortes marges d'erreur, les estimations infraprovinciales sont présentées sous forme de moyennes trimestrielles. La série obtenue contient moins d'observations irrégulières, tout en préservant la tendance sous-jacente de la série mensuelle. Un article portant sur les moyennes mobiles ont paru dans le numéro de janvier 1991 de 'La Population Active', (71-001 au catalogue).

TABLE 8A. Estimates by Metropolitan Areas (1981 boundaries), Seasonally Adjusted and Actual, Three-Month Moving Averages(1).
 TABLEAU 8A. Estimations selon la région métropolitaine (limites de 1981), données désaisonnalisées et brutes, moyennes mobiles de trois mois(1).

	Seasonally adjusted data Données désaisonnalisées						Actual data Données brutes		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	April 1994 Avril	April 1993 Avril	Year to year change Variation annuelle
	per cent - pourcentage								
Unemployment rate - Taux de chômage									
St-John's	13.0	12.3	12.4	12.9	12.7	12.8	14.2	16.0	-1.8
Halifax	10.4	10.9	11.5	11.5	11.5	11.7	10.3	10.4	-0.1
Saint John	12.5	12.0	10.6	9.5	9.0	9.5	13.9	11.3	2.6
Chicoutimi - Jonquière	14.5	14.7	15.6	15.6	16.2	16.4	15.1	17.1	-2.0
Québec	11.8	11.4	11.5	11.3	11.0	10.5	12.0	11.4	0.6
Trois-Rivières	13.4	14.6	14.9	14.3	13.2	13.8	14.3	15.1	-0.8
Sherbrooke	10.1	9.7	10.3	11.4	12.1	12.1	10.0	11.1	-1.1
Montréal	12.6	13.0	13.3	13.7	13.8	13.8	13.4	14.5	-1.1
Ottawa - Hull	8.8	9.0	9.3	9.2	9.1	8.8	9.0	7.8	1.2
Sudbury	12.6	13.6	13.2	10.7	8.7	8.7	12.9	12.2	0.7
Oshawa	12.4	13.7	15.1	14.7	14.3	13.1	12.7	9.7	3.0
Toronto	10.8	11.4	11.8	12.0	11.6	11.5	10.9	10.9	0.0
Hamilton	9.1	9.1	9.2	9.3	9.9	10.3	9.0	12.5	-3.5
St. Catharines - Niagara	11.1	10.8	11.3	12.1	13.2	14.3	12.1	14.6	-2.5
London	8.0	7.4	7.3	7.7	8.1	8.6	8.1	8.2	-0.1
Windsor	11.1	11.2	11.3	10.8	10.6	10.1	11.9	11.9	0.0
Kitchener - Waterloo	7.1	7.0	7.0	7.7	8.2	8.7	7.5	9.4	-1.9
Thunder Bay	12.8	11.9	11.3	10.7	10.4	10.4	13.3	11.7	1.6
Winnipeg	12.2	12.6	12.0	11.2	10.5	10.7	13.0	11.4	1.6
Regina	8.1	8.0	8.3	8.4	8.5	8.2	8.9	9.2	-0.3
Saskatoon	9.5	9.8	10.1	9.8	9.1	9.1	10.6	12.1	-1.5
Calgary	9.9	10.0	9.8	9.7	9.9	10.5	10.4	10.8	-0.4
Edmonton	10.7	11.1	11.4	11.6	11.6	11.6	11.1	12.3	-1.2
Vancouver	9.8	9.9	10.0	9.0	8.5	8.4	10.3	9.7	0.6
Victoria	7.2	6.4	7.1	7.1	8.2	8.3	7.7	9.4	-1.7
Participation rate - Taux d'activité									
St-John's	66.3	66.2	66.1	65.6	64.8	64.2	64.3	60.5	3.8
Halifax	70.4	69.8	68.4	68.6	68.4	68.7	69.8	68.6	1.2
Saint John	63.9	64.7	65.1	65.2	65.0	64.5	62.4	64.5	-2.1
Chicoutimi - Jonquière	51.4	52.8	54.5	55.7	56.1	56.3	50.5	57.5	-7.0
Québec	67.9	67.0	66.3	64.9	63.8	63.1	67.2	62.7	4.5
Trois-Rivières	66.2	66.4	66.4	66.3	65.6	65.1	64.7	61.5	3.2
Sherbrooke	61.8	61.2	60.9	61.5	61.6	62.0	61.0	62.9	-1.9
Montréal	63.3	63.4	63.3	63.5	63.4	63.5	62.5	63.3	-0.8
Ottawa - Hull	70.1	70.0	70.0	69.4	68.9	68.6	69.8	68.4	1.4
Sudbury	59.2	58.2	58.5	58.9	59.8	60.4	57.7	60.5	-2.8
Oshawa	68.2	68.5	68.8	68.8	69.4	69.8	68.3	73.9	-5.6
Toronto	66.9	66.9	67.3	67.7	67.9	68.3	66.0	67.9	-1.9
Hamilton	68.4	68.7	68.7	68.4	67.2	66.0	67.6	64.6	3.0
St. Catharines - Niagara	59.8	58.9	58.9	59.0	58.9	58.8	59.0	58.6	0.4
London	69.6	68.7	68.4	68.7	69.9	69.8	68.9	71.0	-2.1
Windsor	64.5	64.3	64.3	63.9	63.4	63.1	63.8	61.8	2.0
Kitchener - Waterloo	70.4	70.4	70.6	71.1	71.4	71.6	70.5	73.0	-2.5
Thunder Bay	63.4	63.2	63.6	64.0	64.9	65.5	62.3	63.9	-1.6
Winnipeg	67.9	68.0	68.3	68.1	68.0	67.9	67.2	66.4	0.8
Regina	70.6	70.9	71.4	71.0	70.9	70.5	69.6	70.6	-1.0
Saskatoon	67.8	67.8	67.3	66.6	66.1	66.1	66.5	65.3	1.2
Calgary	71.7	72.6	73.0	73.2	73.1	72.8	70.5	70.4	0.1
Edmonton	70.0	69.8	69.9	70.2	70.9	71.7	69.1	68.9	0.2
Vancouver	68.0	67.5	67.1	66.1	66.0	66.1	67.4	67.4	0.0
Victoria	63.9	64.2	64.2	63.6	62.8	62.0	64.1	60.4	3.7
Employment/population ratio - Rapport emploi-population									
St-John's	57.7	58.0	57.9	57.2	56.6	56.0	55.2	50.8	4.4
Halifax	63.1	62.2	60.5	60.7	60.5	60.7	62.6	61.4	1.2
Saint John	55.9	57.0	58.2	59.1	59.1	58.4	53.7	57.2	-3.5
Chicoutimi - Jonquière	44.0	45.1	46.0	47.0	47.1	47.1	42.9	47.6	-4.7
Québec	59.9	59.4	58.6	57.6	56.8	56.5	59.1	55.5	3.6
Trois-Rivières	57.3	56.8	56.5	56.8	56.9	56.1	55.5	52.2	3.3
Sherbrooke	55.6	55.3	54.6	54.5	54.1	54.5	54.9	56.0	-1.1
Montréal	55.3	55.1	54.9	54.8	54.7	54.7	54.1	54.2	-0.1
Ottawa - Hull	63.9	63.7	63.4	63.0	62.6	62.6	63.5	63.0	0.5
Sudbury	51.7	50.3	50.8	52.6	54.6	55.2	50.3	53.1	-2.8
Oshawa	59.7	59.1	58.4	58.7	59.5	60.6	59.7	66.7	-7.0
Toronto	59.7	59.3	59.4	59.5	60.0	60.5	58.8	60.5	-1.7
Hamilton	62.2	62.4	62.4	62.0	60.6	59.2	61.5	56.6	4.9
St. Catharines - Niagara	53.1	52.6	52.3	51.8	51.1	50.5	51.9	50.0	1.9
London	64.1	63.6	63.4	63.4	64.2	63.8	63.3	65.1	-1.8
Windsor	57.4	57.1	57.0	56.9	56.7	56.7	56.2	54.5	1.7
Kitchener - Waterloo	65.3	65.4	65.7	65.6	65.5	65.3	65.2	66.2	-1.0
Thunder Bay	55.3	55.7	56.5	57.1	58.1	58.7	54.0	56.4	-2.4
Winnipeg	59.6	59.4	60.0	60.5	60.9	60.6	58.5	58.8	-0.3
Regina	64.9	65.2	65.4	65.0	64.9	64.8	63.4	64.1	-0.7
Saskatoon	61.3	61.2	60.5	60.1	60.1	60.1	59.4	57.4	2.0
Calgary	64.6	65.3	65.8	66.0	65.8	65.1	63.2	62.8	0.4
Edmonton	62.5	62.1	61.9	62.1	62.7	63.4	61.5	60.4	1.1
Vancouver	61.3	60.9	60.4	60.2	60.3	60.6	60.5	60.9	-0.4
Victoria	59.3	60.1	59.7	59.1	57.6	56.9	59.1	54.7	4.4

(1) Since subprovincial estimates are subject to wide margin of errors, the monthly estimates are averaged over a period of three months. The resulting series show less irregular movements, while preserving the underlying trend of the monthly series. A feature article on moving averages was published in the January 1991 issue of 'The Labour Force', (catalogue 71-001). Puisqu'elles sont sujettes à de fortes marges d'erreur, les estimations infraprovinciales sont présentées sous forme de moyennes trimestrielles. La série obtenue contient moins d'observations irrégulières, tout en préservant la tendance sous-jacente de la série mensuelle. Un article portant sur les moyennes mobiles ont paru dans le numéro de janvier 1991 de 'La Population Active', (71-001 au catalogue)

TABLE 9A. Estimates by Economic Region (1981 boundaries), Three-Month Moving Averages Ending in April 1994.

TABLEAU 9A. Estimations selon la région économique (limites de 1981), moyennes mobiles de trois mois se terminant en avril 1994.

	Population 15 years and over	Labour force			Not in labour force	Partici- pation rate	Unemploy- ment rate	Employment/ population ratio
		Population active						
		Total	Employment	Unemploy- ment				
Population de 15 ans et plus		Emploi	Chômage	Population inactive	Taux d'activité	Taux de Chômage	Rapport emploi- population	
		thousands - milliers				per cent - pourcentage		
Canada	21,623	13,829	12,222	1,607	7,794	64.0	11.6	56.5
Newfoundland - Terre-Neuve	445	225	176	49	220	50.6	21.7	39.6
Region(s) -	197	106	87	18	91	53.7	17.4	44.4
Région(s)	020	20	13	7	22	48.2	34.4	31.6
	030	100	50	38	51	49.7	24.2	37.6
	040	105	49	38	56	46.5	23.0	35.8
P.E.I. - Î.-P.-É.	101	64	49	14	37	63.2	22.7	48.9
N.S. - N.-É.	704	412	350	62	292	58.5	15.1	49.7
Region(s) -	210	122	59	45	14	62	48.6	24.0
Région(s)	220	129	70	58	12	59	54.1	16.8
	230	89	51	42	9	39	56.5	17.5
	240	106	55	46	9	51	51.8	16.6
	250	258	178	159	18	80	68.9	10.3
N.B. - N.-B.	567	313	267	46	255	55.1	14.6	47.1
Region(s) -	310	141	62	49	13	79	43.9	20.9
Région(s)	320	135	79	68	11	56	58.3	13.5
	330	139	83	72	11	55	60.1	13.1
	340	87	53	46	7	34	60.7	12.8
	350	65	35	31	4	29	54.5	11.9
Québec	5,517	3,376	2,923	453	2,142	61.2	13.4	53.0
Region(s) -	411	84	37	27	10	46	44.7	27.3
Région(s)	412	159	89	73	16	71	55.6	17.6
	420	229	118	100	18	110	51.7	15.2
	430	784	497	438	60	286	63.5	12.0
	440	368	216	190	26	151	58.9	12.2
	450	216	129	116	13	87	59.8	10.3
	461	987	637	573	65	350	64.6	10.2
	462	1,654	986	841	145	668	59.6	14.7
	463	336	225	188	37	111	67.0	16.6
	464	273	172	146	26	101	63.1	15.3
	470	253	155	135	20	78	66.5	12.8
	480	116	65	56	9	51	56.3	13.7
	400 & 490	80	48	42	7	32	60.4	14.3
Ontario	8,113	5,288	4,720	568	2,826	65.2	10.7	58.2
Region(s) -	510	320	192	170	22	128	60.0	11.7
Région(s)	520	281	161	136	25	120	57.2	15.4
	530	3,211	2,129	1,894	235	1,082	66.3	11.0
	540	742	517	468	49	225	69.7	9.4
	550	983	630	561	69	353	64.1	11.0
	560	439	302	277	25	137	68.8	8.3
	570	457	293	260	33	165	64.0	11.2
	580	228	150	138	13	78	65.8	8.4
	591	473	261	225	36	211	55.3	13.9
	592	174	110	96	14	64	63.2	12.5
	500	804	542	495	47	262	67.4	8.7
Manitoba	813	539	481	58	274	66.3	10.8	59.2
Region(s) -	610	62	41	37	4	22	65.4	9.6
Région(s)	620	37	23	22	...	14	61.7	...
	630	77	48	45	4	28	63.1	7.6
	640	30	20	19	...	10	66.4	...
	650 & 680	69	45	42	...	24	65.9	...
	660	58	40	37	...	19	68.1	...
	670	480	323	280	42	158	67.2	13.2
Saskatchewan	718	465	425	40	253	64.8	8.5	59.2
Region(s) -	710	205	138	128	10	66	67.6	7.3
Région(s)	720	86	55	51	4	31	63.8	7.2
	730	206	136	123	13	70	66.1	9.6
	740	73	44	41	...	29	60.1	...
	750 & 760	148	92	82	10	57	61.8	10.8
Alberta	1,954	1,375	1,246	129	579	70.4	9.4	63.8
Region(s) -	810	162	112	102	10	49	69.5	9.0
Région(s)	820	68	48	45	...	20	70.4	...
	830	638	448	404	44	190	70.3	9.9
	840	87	65	62	...	22	74.7	...
	850	103	75	68	8	28	72.9	10.0
	860	677	470	420	50	208	69.3	10.7
	870	97	70	66	4	26	72.6	5.5
	880	122	86	79	7	36	70.6	8.1
B.C. - C.-B.	2,689	1,773	1,584	189	917	65.9	10.7	58.9
Region(s) -	910	41	27	24	...	14	65.3	...
Région(s)	920	78	52	44	7	26	66.2	14.4
	930	230	130	116	14	100	56.7	11.1
	940	101	69	60	9	32	68.2	13.0
	950	1,529	1,020	914	106	509	66.7	10.4
	960	486	311	281	30	175	64.0	9.6
	970	138	102	89	14	36	74.1	13.2
	980 & 990	86	62	56	6	24	72.1	9.4

TABLE 10. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Unemployment Insurance Program.

TABLEAU 10. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés par région utilisées par le régime d'assurance-chômage.

Effective from May 8, 1994 to June 11, 1994. En vigueur du 8 mai 1994 au 11 juin 1994.			
Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
01. St-John's	12.8	35. Niagara	12.1
02. Newfoundland Northeast/Labrador	19.8	36. Windsor	11.1
03. Corner Brook/Gander	26.8	37. Kitchener	7.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		38. Durham/Simcoe	11.9
04. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	18.1	39. Huron	9.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		40. South Central Ontario	6.6
05. Eastern Nova Scotia	22.2	41. Algonquin	12.8
06. Central Nova Scotia	13.6	42. Sudbury	12.9
07. Halifax	10.3	43. Thunder Bay	12.8
08. Kings	15.0	44. Northern Ontario	14.9
09. Yarmouth	14.8	Manitoba	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		45. Winnipeg	12.1
10. Saint John	12.9	46. Southern Manitoba	6.6
11. Fredericton	11.2	47. Northern Manitoba	24.1
12. Restigouche/Charlotte	16.3	Saskatchewan	
13. Moncton	10.7	48. Regina	7.8
Québec		49. Saskatoon	9.5
14. Est du Québec	17.3	50. Southern Saskatchewan	6.4
15. Québec	11.8	51. Northern Saskatchewan	13.3
16. Québec Centre-Nord	13.5	Alberta	
17. Trois-Rivières	12.7	52. Calgary	9.8
18. Québec Centre-Sud	8.5	53. Edmonton	10.5
19. Sherbrooke	10.0	54. Southern Alberta	8.4
20. Montréal	11.1	55. Northern Alberta/Foothills	8.5
21. Montréal	12.6	British Columbia - Colombie-Britannique	
22. Laurentides/Lanaudière	14.8	56. Southern British Columbia	11.7
23. Ouest du Québec	15.7	57. Upper Fraser Valley	10.4
24. Hull	11.1	58. Vancouver	10.0
25. Nord du Québec	18.2	59. Victoria	7.4
26. Chicoutimi - Jonquière	13.6	60. Vancouver Island	11.2
Ontario		61. Northern British Columbia	13.0
27. Ottawa	8.4	62. Yukon and Northwest Territories(1) Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest(1)	
28. Eastern Ontario	8.5	25.0	
29. Belleville/Peterborough	12.9		
30. Oshawa	12.0		
31. Toronto	10.8		
32. Hamilton	9.1		
33. St. Catharines	11.8		
34. London	8.5		

Note : See the November 1990 issue of catalogue 71-001 for a detailed introduction to these regions.

Nota : Pour une introduction détaillée à ces régions, voir le numéro de novembre 1990 de la publication 71-001 au catalogue.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 62 is provided by Employment and Immigration Canada and not by Statistics Canada.
L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 62 est dispensé par Emploi et Immigration Canada et non par Statistique Canada.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010164158

